

Notice d'instruction / fiche informative  
**Extincteurs portatifs au dioxyde de carbone type IN CO<sub>2</sub> 2 AM / IN CO<sub>2</sub> 5 TOP AM**

**1 DEFINITIONS**

Cette marque certifie la conformité de l'appareil à la directive équipement sous pression 2014/68/UE.

Cette marque certifie la conformité à la norme européenne NF EN 3-7 +A1 ainsi que les valeurs des caractéristiques certifiées annoncées dans cette fiche.

Ce sont les feux de matériaux liquides ou de solides liquéfiables.

**2 TYPE DE MATERIEL ET CARACTERISTIQUES CERTIFIEES**

L'ensemble des caractéristiques certifiées est disponible sur le site internet : [www.marque-nf.com/download/produits/FR/NF074.pdf](http://www.marque-nf.com/download/produits/FR/NF074.pdf)

	Quantité d'agent extincteur	Il éteint (chaque essai est réalisé dans un laboratoire certifié) Foyer de la classe B
IN CO <sub>2</sub> 2 AM	2 kg de dioxyde de carbone	34 B
IN CO <sub>2</sub> 5 TOP AM	5 kg de dioxyde de carbone	70 B



**Foyer 34 B** : 23 litres d'essence qui brûle depuis 1 minute.

**Foyer 70 B** : 47 litres d'essence qui brûle depuis 1 minute.

**3 DESCRIPTIF DU PRODUIT**

IN CO <sub>2</sub> 2 AM	IN CO <sub>2</sub> 5 TOP AM	
		<b>A</b> TROMBLON CO <sub>2</sub>
		<b>B</b> SCELLE PLASTIQUE
		<b>C</b> GOUPILLE DE SECURITE
		<b>D</b> SUPPORT MURAL
		<b>E</b> JOINT DE TROMBLON

**4 INSTALLATION, CONDITIONS DE STOCKAGE ET CONSERVATION**

Ils sont livrés avec le tromblon non monté. Pour les mettre en service, enlever le bouchon de protection du filetage de la vanne, visser le tromblon (serrage modéré avec une clé) après avoir vérifié la présence du joint.

Ils sont conçus pour être installés sur leur support dans un endroit accessible en permanence.

Ce support doit être fixé solidement. Il est recommandé de ne pas placer la poignée à plus de 1,2 m du sol.

Températures limites d'utilisation -20°C / + 60°C.

**Les appareils situés à l'extérieur devront être protégés des intempéries.**

**5 MODE D'EMPLOI**

IN CO <sub>2</sub> 2 AM	<b>1</b> Dégager l'appareil de son support.		<b>2</b> Tirer la goupille de sécurité.		<b>3</b> Appuyer à fond sur le levier de commande. Viser la base des flammes.	
	IN CO <sub>2</sub> 5 TOP AM	<b>1</b> Dégager l'appareil de son support.		<b>2</b> Tirer la goupille de sécurité. Décrocher le tromblon.		<b>3</b> Appuyer à fond sur le levier de commande.
			<b>4</b> Viser la base des flammes.			

## 6 INSTRUCTIONS GENERALES CONCERNANT LA VERIFICATION – MAINTENANCE

Il est recommandé de faire vérifier périodiquement et, au minimum annuellement, l'état de l'extincteur et sa charge.

Vérifier que le scellé de garantie est bien en place et intact.

Si le scellé est brisé : contacter votre agence commerciale qui en assurera la remise en état et répondra à toute demande de renseignement complémentaire.



N'utiliser pour l'entretien ou le rechargement que des pièces de rechange et des produits conformes au modèle certifié.  
Ne jamais dépasser la quantité d'agent extincteur sous peine d'encourir des risques graves lors de la prochaine mise sous pression.  
Ces appareils sont des extincteurs à pression permanente qui ne peuvent pas être rechargés par l'utilisateur.

## 7 LIMITE D'UTILISATION, SECURITE D'EMPLOI ET D'USAGE



Important : l'extincteur que vous venez d'acquérir a pour seule fonction d'éteindre un début d'incendie.  
Tout usage différent de celui pour lequel il est prévu expose l'utilisateur à des risques dont la société (fabricant, vendeur et/ou distributeur) ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable. En particulier, en cas d'utilisation avec des fluides et/ou à des pressions non prévues, il y a des risques dont la société (fabricant, vendeur et/ou distributeur) ne saurait en aucun cas être tenue pour responsable.  
Veuillez lire soigneusement ces instructions d'utilisation et informer également d'autres utilisateurs possibles.  
Lire les instructions d'utilisation (sérigraphie et pictogramme) avant l'installation / montage et avant la première utilisation

### Consigne de sécurité

- Utilisable sur installation électrique sous tension inférieure à 1000 V, tenir le diffuseur à plus de 1m.
- Eviter tout contact avec un conducteur électrique.
- Ne pas démonter l'appareil, celui-ci est susceptible d'être sous pression.
- Après une utilisation, **même partielle**, l'extincteur doit être rechargé : contacter votre commercial.
- Ne diriger pas le jet de produit d'extinction sur des personnes (sauf personne en flammes).
- En cas d'extinction de personnes en flammes, respecter une distance minimale de 1 mètre entre la diffusion et la personne.
- Ne pas modifier le réservoir par exemple par soudage ou brassage.
- Ne pas exposer directement aux rayons du soleil, à une source de chaleur.
- Maintenir propre l'extincteur, ne pas utiliser de détergents agressifs, ne nettoyer l'extincteur qu'avec un chiffon humide.
- Ne transmettre l'extincteur à un tiers qu'avec ses instructions de service.
- Les utilisateurs doivent être initiés à l'utilisation de l'extincteur et informés des dangers en cas d'emploi incorrect
- Ne pas mettre l'extincteur à la portée d'enfants en bas âge.
- N'utiliser la cuve que comme corps d'extincteur.
- Remettre les extincteurs en fin de vie à une société compétente pour la récupération de ces déchets.
- La vérification et la maintenance ne doivent être réalisées que par des personnes compétentes.

## 8 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DE CONCEPTION DES PIECES SOUMISES A LA PRESSION

Pression maximale admissible (PS), date et numéro de production : voir insculpation sur le réservoir.

## 9 PRECAUTIONS GENERALES DE SECURITE ET CONDITIONS DE MANIPULATION ET ELIMINATION DE L'AGENT EXTINCTEUR

Précautions individuelles	Assurer une ventilation d'air appropriée.
Précautions pour l'environnement	Empêcher la pénétration du produit dans les égouts, les sous-sols, les fosses, ou tout autre endroit où son accumulation pourrait être dangereuse.

### Méthodes de nettoyage

Récupération	Sans objet.
Nettoyage / décontamination	Ventiler la zone.
Elimination	Sans objet.



Pour toutes ces opérations, il est recommandé de faire appel à un personnel compétent.

## 10 INFORMATION SUR LA CONDUITE A TENIR EN CAS DE CONTACT ACCIDENTEL AVEC L'AGENT EXTINCTEUR.

Ne pas consommer d'aliments qui auraient pu être mis en contact avec l'agent extincteur.

### Premiers secours


Après inhalation	Peut causer l'asphyxie à concentration élevée. A faible concentration, le CO <sub>2</sub> entraîne une accélération de la respiration et des maux de tête. Appeler d'urgence un médecin.
Après contact avec la peau	En cas de gelure, asperger à l'eau pendant au moins 15 minutes. Appliquer un pansement stérile. Appeler d'urgence un médecin.
Après contact avec les yeux	Rinçages à l'eau immédiat et abondant avec de l'eau (pendant au moins 15 minutes), puis consulter un spécialiste.
En cas d'ingestion	L'ingestion n'est pas considérée comme un mode d'exposition possible.

Pour plus d'informations, consulter la fiche de données de sécurité disponible sur [www.chubbfs.com](http://www.chubbfs.com)

## 11 INFORMATIONS QUALITES

Voir les conditions générales de vente pour l'application de la garantie

Le système qualité de notre usine de production est certifié ISO 9001

La marque  appliquée aux extincteurs, c'est l'assurance d'une qualité constante vérifiée par tierce partie s'appuyant sur un réseau de compétences de professionnels.

Par ses contrôles rigoureux et exhaustifs (Système de Management de la Qualité du titulaire, contrôle des productions, audits et essais de surveillance...) elle apporte à l'utilisateur final toutes les garanties de conformité des produits certifiés.

La marque NF - EXTINCTEURS atteste la conformité du produit au référentiel de certification NF 074.

Pour qu'un extincteur puisse, dans le temps, assurer sa pleine efficacité, il faut qu'il soit installé correctement, vérifié et entretenu périodiquement. Il doit être maintenu en bon état de fonctionnement conformément aux normes et règles techniques en vigueur.

Organisme Certificateur de la marque NF :  
AFNOR Certification

11, rue Francis de Pressensé  
93571 La Plaine Saint-Denis Cedex  
Téléphone : +33 (0)1.41.62.80.00  
Télécopie : +33 (0)1.49.17.90.00  
Sites Internet : <http://www.afnor.org> et  
<http://www.marque-nf.com>  
Email : [certification@afnor.org](mailto:certification@afnor.org)